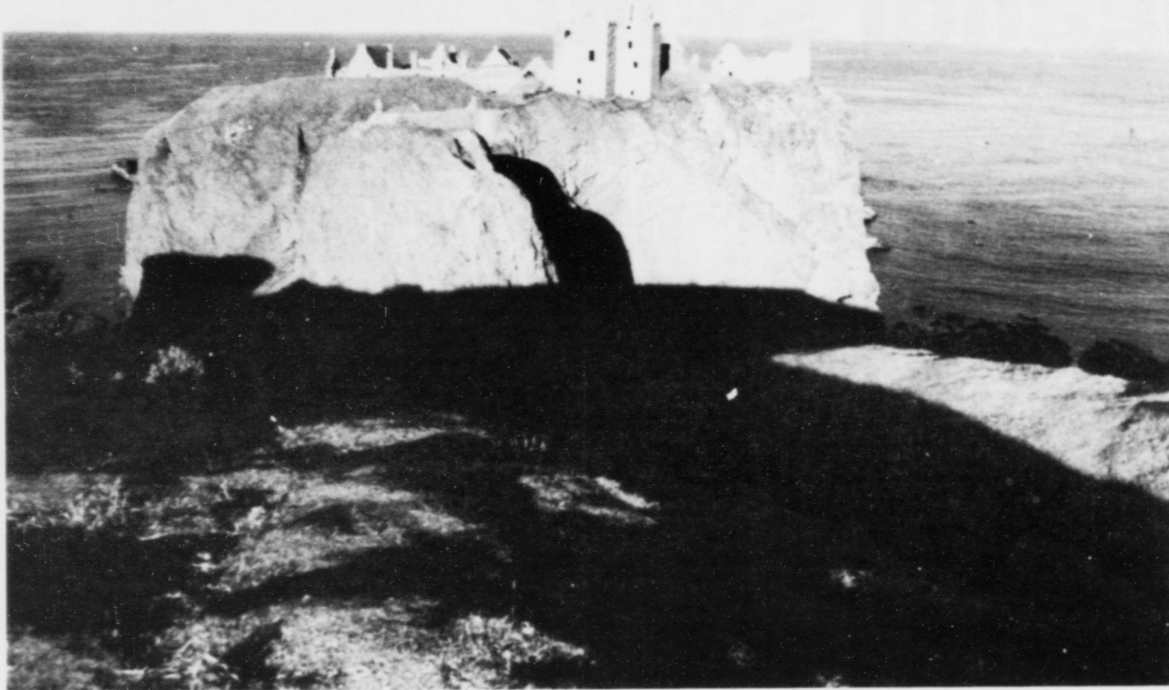




Ferðamannalandið Skotland:

Hotellini eru ein týðandi partur av ferðini

Í greinini fara vit at skriva eitt sundur um Skotland sum ferðamannaland. Vit fara eisini at umrøða trý av teimum mongu hotellunum, sum Strandfaraskip Landsins hefur at bjóða fram í Skotlandi. Hesi trý hotellini vóru við í eini bingoferðarvinningi hjá Sosialinum í fjør. Familjan sum vann býr nú á hesum hotellum

Skotland sum ferðamannaland er eitt sera fjølbroytt land. At Smyril nú fast røkir sambandið við Skotland alt árið hefur givið føroyingum nýggjar møguleikar at

ferðast og kanska hepnast av øllum, vit sleppa undan dyra millumliðnum, ferðin til Danmark, tá vit skulu út í heim at síggja okkum um. Úr Skotlandi ber til at halda

leiðina fram út í heim og eitt nú ber til at koma biligari suðureftir enn úr Danmark.

At Skotland er verðið so áhugavert hjá føroyingum í dag, er nýggja sambandinum sjóvegis fyrri at takka einsamalt. Hvørja einastu viku í árinum ber til at fara umboð á Smyril og dagin eftir gongur tú í Skotlandi, ella á veg suður til Onglands ella í flogfari á veg suður í heitari lond.

Ongin ivi er um, tá tú sitir umboð á Smyril á veg heim aftur úr Skotlandi, hvat ið er so hugtakandi hjá føroyingum í hesum landi.

Prátið snýr seg oftast um, at biligari er at keypa í Skotlandi. At Skotland minnir um Føroyar ferðast tú utanfyri stórbýrarnar. At skotska fólkið minnir nógv um tað føroyska og gestabílið er stórt. Føroyingar kenna seg heima í Skotlandi og tey sum skilja nakað av enskum eru uppaftr betri fyrri.

Sambandið millum Føroyar og Skotland hefur verið eitt sindur óregluligt, síðan Smyril á fyrsta sinni fór undir uttanlandssigling og fór at sigla til Scabster. Men síðan siglingin til

Aberdeen varð tikin upp, hefur verið siglt regluliga og hetta samband ger, at Skotland spakuliga nærkast Føroyum og at Skotland hefur fingið eitt pláss í føroyinginum. Rættuliga mong fólk, sum vanliga ikki ferðast, hava tikið stigið og keypt eina pakkaferð frá Strandferðsluni til Skotlands og tey koma eina uppliving ríkari heim aftur. Kanska sita tey longu nú og leggja ætlanir fyrri komandi summari í Skotlandi.

Skotland rúmar so mongum, at øll hugsandi áhugamál verða nakaði. Veðurlagið minnir um tað føroyska, men er stóðugari og turrari. Landslandslagið er eisini soleiðis háttat, at ein kennir seg heima. Her eru fjøll og vøtn, her eru skógar og stórar víddir og onga staðni sær eins út. Tað ber til at njóta lívið í stórbýnum við tí sum hesin hefur at bjóða og tað ber til at fara út á landið at njóta friðin. Vestanfyri ber til at síggja hvussu fólk búleikast, sum hava eins liviumstøður sum føroyingar.

Aberdeen

Aberdeen hefur fyrr havt

eitt serligt pláss í hjartanum hjá føroyingum og nú Smyril aftur røkir sambandið hefur hesin býurin aftur fingið týðning. Aðrenn mongu flakavirkini komu, var neyvan ein einasti føroyskur fiskimaður, sum ikki var meira ella minni staðkendur í Aberdeen. Vanligt var at selja fiskin í hesum býi, ella longur suðuri í Stóra Bretlandi í Hull ella Grimsby.

Føroyskir fiskimenn, sum koma aftur til Aberdeen í dag, standa ovfarnir. Býurin er ikki at kenna aftur, næstan alt er broytt. Tað einasta teir kenna eru tey eldru húsini, sum enn standa trygt og sjálvsagt karmurin um havnina, dokkiarnar, men innihaldið er nógv broytt.

Fiskivinnuhavnin er minkað niður í nærum einki. Har liggja nakrir fáir trolarar og linubátar og virksemd er nógv skert.

Aberdeen var fyrr ein trolarabýur burturav. Har hoyrdu hundrað tals trolarar heima og fólk í Aberdeen livdi nærum burturav av fiskivinnuni. Aktionshallirnar vóru langar. Trolararnir troystu Norðsjógvinn, føroy-

sku og íslensku grunnarnar og eisini fjarleiðirnar, Grønland, New Foundland, Barentshavið og Hvítahavið.

Í dag hefur oljuvinnan skumpað fiskivinnuna á aðru røð. Havnalagið er nógv merkt av at Aberdeen er fremsti býurin í Bretlandi, tá tað snýr seg um tænastur til frálávinnu. Stoltu trolararnir eru avloystir av supply-bátum.

Aberdeen er ein nútímans býur og handilslívið er ríkt. Har eru nógvir smærri handlar og eisini tær stóru keypsmiðstøðirnar, sum hava bíligar vørur at bjóða.

Mong dáma betri at ganga í smærri handlunum og keypa, her fær tú tættari samband við starvsfólkini, men smærri handlarnir eru eitt sindur dýri enn stóru keypmiðstøðirnar.

The Douglas Hotel

Ferðamannadeildin hjá Strandferðsluni hefur samband við tey flestu hotellini í Skotlandi og teir hava avtalur um serpris við mong. Ferðin, sum var bingo-vinningur í fjør, innihelt millum annað gisting á trimum hotellum. The Douglas Hotel í Aberdeen, Hydro Hotel í Crieff, nærhendis Perth og á Charing Cross Tower Hotel í Glaggow.

The Douglas Hotel í Aberdeen er eitt gamalt hotell sum liggur mitt í býnum. Teinurin at ganga til høvudhandilsgötuna Union Street tekur bert tveir minuttir. Hotellið liggur eisini nærhendis havnina á sjálvasta gøtuni Marked Street, sum føroyingar kenna so væl.

Talan er ikki um nakað luksushotel, men eitt gott hotel, har allar tænastur kunnu veitast. Matstovan er sera góð og er morgunmatur við í prísinum, so er møguleiki at fáa ein morgunmat, sum ikki slær falskar mentir. Har verður millum annað serverað egg og fleisk, skotsk blóðpylsa, stóktar pylsur, ymiskir mjólkaúrdráttir og alskyns fruktir. Hevur tú matarlýst á morgni, so nýtist tær ikki at eta aftur á degnum, sleppur tú framat morgunmatinum á The Douglas Hotel.

Sjálv matstovan berð-

The Douglas Hotel, Aberdeen

